



KONTAKT

Sydslesvigsk Forenings informationsblad

UGENS OVERSKRIFTER



Mindeord

[KONTAKT] SSF og Ejdersted SSF mindes afdøde Peter Jacob Alberts (foto), Garding.

Læs mere på KONTAKT side 2



Klasse-lodder

[KONTAKT] Alle skoleklasser bør deltage i lodtrækningen om en af to gratis koncerter i anledning af Spil Dansk-Dagen 31. oktober

Læs mere på KONTAKT side 3



Landsmøde

[KONTAKT] SSW kalder til landsmøde (foto fra i fjor) dagen efter forfatningsdomstolens kendelse om SSW og spærregrensen.

Læs mere på KONTAKT side 4



Forfattertræf

[KONTAKT] I forbindelse med litteraturfestivalen 2013 er der forfattertræf med bl.a. Annegret Friedrichsen (foto).

Læs mere på KONTAKT side 5

KURSE FÜR ALLE

Lær dansk med niveau

[KONTAKT] Dansk Centralbibliotek i Nørregade/ Norderstrasse er klar med programmet for danskurser i sæsonen 2013/14.

Biblioteket tilbyder danskurser på flere niveauer. Man kan eksempelvis lære dansk på sæsonkurser eller på din "videreuddannelses-ferie"/ Bildungsurlaub, som alle arbejdstagere i Slesvig-Holsten har krav på en uges tid hvert år. Man kan læse mere om kurser, deltagerbetingelser og rabatorninger på bibliotekets hjemmeside <http://www.dcbib.dk/> under "Lær dansk" eller hente en folder på biblioteket.

Ved uddybende spørgsmål kan biblioteket kontaktes på 0461 86970 eller danskursus@dcbib.dk. Kursusaftidningen telefonisk er mandag-fredag kl. 9-13. Bildungsurlaubs-kurserne kører fra 9.9., sæsonkurserne fra 16.9.

DÄNISCH LERNEN? Das Programm der Dänischkursus-Saison 2013/14 der dänischen Centralbibliothek in Flensburg liegt jetzt vor: Sie bietet wieder Kurse auf verschiedenem Niveau an. Man kann Dänisch als Saisonkursus oder im Bildungsurlaub erlernen. Auf der Homepage <http://www.dcbib.dk/> der Bibliothek unter „Lær dansk“ erfährt man mehr über die einzelnen Kurse, Teil-

nahmebedingungen und eventuelle Rabatte. Der Unterricht findet an der dänischen Bibliothek in Norderstr. 59 in Flensburg statt. Bei weiteren Fragen zu den Kursen wende man sich an 0461 86970 bzw. danskursus@dcbib.dk - Montag bis Freitag 9-13 Uhr. Bildungsurlaubs-kurse ab 9.9., Saison-kurse ab 16.9.



Dansk Centralbibliotek: Klar med danskurser på flere niveauer. Dänischkurse verschiedenster Art im Angebot.

HOVEDSTYRELSESMØDET 10.9.

Flyttes til 17. september

[KONTAKT] Hovedstyrelsesmødet, oprindeligt planlagt til tirsdag, 10.

september, er p.g.a. møde-overlappinger blevet flyttet til tirsdag, 17.

september kl. 19 på Mikkelfberg i Hatsted.

CUBANSKE RYTMER PÅ UFFE-SKOLEN



Efterårets vestkystkultur begynder i Tønning

[KONTAKT] Fredag den 27. september, klokken 20:00 går det løs med første arrangement i sæsonens Vestkystkultur.

Da spiller den dansk-cubanske trio Son Clásico på Uffe-Skolen i Tønning. Den leverer smægtende cubanske rytmer, som kan få selv den værste stivstikker til at vrikke med røven. Bandets forsanger, guitarist og percussionist Jorge Cordero er cubaner men har boet i Danmark i en årrække. Med sig har han Kristian Lassen på keyboard og Yannick Harting på trommer.

Alle tre spiller også sammen i det 12-mand store salsaorkester Jorge Cordero & Los gran Daneses, der med syv albums bag sig har turneret og været på salsa hitlisterne i adskillige spansk-talende lande. Jorge Cordero har tidligere gæstet mindretallet på vestkysten. I forrige sæson stod han i spidsen for Trio Havana, da den satte Bredsted Danske Skole på den anden ende.

ph

Son Clásico leverer ægte cubanske toner. (Foto: Musikformidlingen)

LEDER



Interessant læsning med mangler

[KONTAKT] Landet Slesvig-Holstens kulturministerium med minister Anke Spoorendonk i spidsen har offentliggjort en kulturrapport, den første af slagsen nogensinde i Slesvig-Holsten, og den er interessant læsning. Den fortæller, hvilke kulturaktiviteter der er i gang i delstaten. Den fortæller, hvad den af ministeriet registrerede kultur koster. Den fortæller, hvad der bruges af skattepenge på kulturstøtten. Den fortæller, hvilke prioriteringer ministeriet vil foretage. Og den fortæller sidst men ikke mindst, hvor omfattende og bredt kulturarbejdet i delstaten er. En slags konklusion er, at ministeriet vil videreudvikle den positive udvikling, kulturen i delstaten undergår, ved at tilstræbe en intensiveret dialog med kulturskaberne samt eksperterne. Og det er øjensynligt tiltrængt. Rapporten nævner uden navns nævnelse eksempelvis de ikke-offentlige (børne)teater- og koncertudbydere, de ikke-offentlige kunststudillere samt de ikke-of-

fentlige museer og den kulturelle voksenundervisning og disses betydning for bredden i kulturen i delstaten. Ligeledes nævner rapporten det grænseoverskridende samarbejde på kultur- og kunstområdet. Men rapporten nævner ikke det danske mindretals og ikke mindst SSFs og dens tilsluttede organisationers aktiviteter på området: f. eks. (børne)teater, koncerter, kunst, Danevirke Museum. Læses rapporten med forudsetningsløse øjne, får læseren ikke gennem rapporten indblik i, at der eksisterer et dansk mindretal i Sydslesvig, der massivt og engageret bidrager til Slesvig-Holstens kulturelle mangfoldighed. Der er dog to undtagelser: Jaruplund Højskole, dens tilknytning til det danske mindretal og delstatens støtte til institutionen – og tilskuddet til Dansk Centralbibliotek for Sydslesvig. SSF kan kun opfordre til, at den næste kulturrapport når hele vejen rundt i Slesvig-Holstens kultur univers.

SYDSLESVIGSK FORENING

FOLKEUNIVERSITET

Søren Kierkegaard og Kjerlighedens Gjerninger

[KONTAKT] "Kjerlighedens Gjerninger" består af 18 taler, som er bygget over buddet om at elske Gud og sin næste som sig selv. Centralt står spørgsmålet: Hvem er min næste, hvad skylder jeg ham/hende, og hvad gør, at min handling kan kaldes kærlig? Kierkegaard viser spændingsforholdet mellem, hvad mennesker opfatter som kærlighed, og hvad den kristne opfattelse af sand kærlighed er. Det sker gennem et væld af eksempler på de farer og faldgruber, som selvished, jalousi, misundelse, vane og ikke mindst kravet om genkærlighed er.

Jacob Ørsted gennemgår Søren Kierkegaards "Kjerlighedens Gjerninger", og han kommer også ind på, hvem forfatteren Søren Kierkegaard er. Det sker i foredragsrækken "En kristen etik efterlyses", som første gang finder sted tirsdag den 10. september kl. 19 på Flensburg Bibliotek. De følgende fem aftener foregår i Helligåndskirkens menighedslokaler i Stuhrsallé 17, Flensburg. Entré: 6 euro.

Arrangør er Folkeuniversitetet, Dansk Kirke i Sydslesvig og Dansk Centralbibliotek for Sydslesvig.

LL

BOGCAFE

Hverdagshistorier

[KONTAKT] I efterårets bogcaféer er der fokus på de gode hverdagshistorier fra den danske Guldalder. Bibliotekar Lilli Bruhn har sammen med oplæserne fundet nogle gode historier frem. I sæsonen første bogcafé onsdag den 11. september kl. 15 på Flensburg Bibliotek, Nørregade/ Norderstr. 59 læser Preben Busck-Niel-

sen, fhv. lærer på Duborg-Skolen. Sæsonen på sæsonen kan man møde Ivy Møller-Christensen, professor ved Flensburg Universitet, og Maiké Lohse, fhv. lærer på Duborg-Skolen. Der er gratis adgang, og der kan købes kaffe og kage.

LL

DEBATMØDE

Om ytringsfrihed

[KONTAKT] Lene Bastiansen, der tidligere har kritiseret mindretallets top for at tilsidesætte ytringsfriheden, har indkaldt til et debatmøde om samme emne torsdag den 12. september kl. 19.30 i Borgerforeningen i Flensburg.

Der bliver oplæg ved Lene Bastiansen, Henrik Vestergaard og Uwe Erich. Mødet tilrettelægges tosproget. Alle er velkommen.



UGEN DER KOMMER

6. **Flensburg** Ældreklubben Duborg: Hygge + foredrag i Toosbüygade 7 kl. 15
Lyksborg UF: Fredagsklub på skolen kl. 18.30
 Aktive Kvinder **Bredsted**: Smykker med Nina Godsk Sørensen på skolen 6.-7.9.
 SSF-distrikt **Holtenså**: Grillaften i forsamlingshuset kl. 18
 7. Den slesvigiske Kvindeforening: Aktivitetsdag på **Valsbøl** Danske Skole kl. 10-16
 SSF-distrikt **Bøglund**: Udflugt til St. Peter-Ording fra forsamlingshuset kl. 9.30
 8. **Flensburg** SSF-distrikt Tarup: Sommerudflugt
 SSF-distrikt **Lyksborg, Store Solt og Hanved**: Besøg fra Grænseforeningen Vejle Veste-regn - gudstjeneste i Ansgar Kirke, Flensburg kl. 10
 9. **Harreslev** ældreklub: Klubmøde på skolen kl. 14.30
 SSF-distrikt **Jaruplund, Veding og Sankelmark**: Hygge på skolen kl. 19.30
 10. Folkeuniversitetet, Dansk Kirke i Sydslesvig og Dansk Centralbibliotek: Foredrag med Jacob Ørsted om "En kristen etik efterlyses" – om Søren Kirkegaard på **Flensburg** Bibliotek kl. 19
 De danske menigheder i **Flensburg**: Morgenmad og -sang i Sct. Jørgen Kirke kl. 9
 De danske menigheder i **Flensburg**: Babysalmesang i Harreslev danske kirke kl. 10
 Aktive Kvinder **Flensburg**: Gymnastik på Kobbermølle Skole kl. 17.15
 Filmklubben Biffen: Filmen "Jagten" på **Flensborghus** kl. 19.30
 Aktive Kvinder **Slesvig**: Porcelænsmaling på Hiort Lorenzen-Skolen kl. 19
 Aktive Kvinder **Slesvig**: Foredrag med Jan Bahr om "Patientenverfugung" i Ansgarsalen kl. 19.30
 SSW-distrikt **Kappel**: Åbent medlemsmøde på skolen kl. 19
 11. **Flensburg** SSF-Nord: Hygge med Elke i Spætteklubben kl. 14
Lyksborg pastorat: Senioreftermiddag i præstegården kl. 15
 SSW-distrikt **Skovlund** og omegn: Fraktions- og områdemøde hos Rolf Hachmann kl. 19
 De danske foreninger i **Tønning**: Planlægningsmøde på Skipperhuset kl. 19
 SSF-distrikt **Isted/Jydbæk**: Husflid i Jydbæk Forsamlingshus kl. 19.30
 SSF-distrikt **Ravnkær**: Strikkecafe i forsamlingshuset kl. 15.30
Slesvig Menighedspleje: Udflugt til Bov og Padborg fra banegården kl. 9
 12. **Harreslev** Kvindeforening: Hygge i kirkens konfirmandstue kl. 19.30
Valsbøl pastorat: Onsdagskaffe i Valsbølhus kl. 15-17
 SSF-distrikt **Rendsborg/Bydelsdorf**: Frokost i Ejderhuset kl. 10.30
 SSF-distrikt **Damholm**: Hobbyklub i forsamlingshuset kl. 15-17
Slesvig SSF-distrikt Frederiksberg: Seniorklubmøde i Mansteinstr. 9 kl. 15
Heer drääwe we üs
 12. Friis Foriining låäsit älere lasmoote tu en meekliken eeftermadi am e kl. huulwe trii önjt Galerie-Café önj Lunham

SPROGFORENINGEN

To foredrag + et til

[KONTAKT] Sprogforeningen i samarbejde med Grænseforeningen, Foreningen Norden og de to biblioteker i Sønderborg og Aabenraa inviterer til to foredrag i oktober.

SØNDERBORG

Tirsdag den 1. oktober kl. 19: Biblioteket, Kongevej i Sønderborg - foredrag ved lektor Karen Margrethe Pedersen, Institut for Grænselandsforskning (SDU): "Dengang dansk blev tysk". Karen Margrethe Pedersen fortæller om, hvordan sprogrænsen gennem tiderne ændrede sig i Sydslesvig, hvor, hvornår og hvorfor den ændrede sig.

Indledning ved kulturudvalgsformand Stephan Kleinschmidt. Entre 50 kr. Billetter kan købes på bibliotekets hjemmeside eller ved indgangen.

AABENRAA

Tirsdag den 29. oktober kl. 16: Folkehjem i Aabenraa - foredrag ved lektor Hans Hauge, Aarhus Universitet: "Dansk sprog". Hans Hauge holder sit foredrag på baggrund af sin lille bog Danmark, som i foråret er udgivet i serien Tænkepauser. Citat: Danmark er landet, hvor bøgen spejler sin top i bølgens blå. De grønne bøgetræer er ikke i sig-

selv danske. Malere, komponister og digtere har gjort dem danske og landskabet dansk. Danmark blev til i romantikken, og det er der endnu. Så længe vi taler dansk, er det der. Entre 50 kr. Billetter kan købes på bibliotekets hjemmeside eller ved indgangen.

HADERSLEV

Foreningen forventer i løbet af september at indgå et lignende samarbejde med biblioteket i Haderslev og de tre foreninger Frode Sørensen

MINDEORD

Han var en del af helheden

[KONTAKT] Tidligere amtsformand for SSF på Ejdersted, Peter Jacob Alberts er ikke længere i blandt os. Han gik bort lørdag den 31. august. Peter Jacob Alberts blev 84 år. Peter Jacob Alberts var formand for Sydslesvigsk Forening på Ejdersted i 25 år, fra 1976 til 2001, og blev for sin indsats hædret med både SSFs guldnål og Oberst H. Parkovs mindelegat. For Peter Jacob Alberts var det at være en del af det danske mindretal en helhed. Han var også engageret i SSW, i Landboforeningen og i Vestejderstedts danske menighed, hvor han var medlem fra 1971 og siden formand i en årrække.

Peter Jacob Alberts var landbruger og kendt som en lidt tilbageholdende og beskeden karakter. Men også som en mand med bestemte holdninger, når det skulle være. Han nød respekt for sit arbejde for at gøre mindretallet synligt på Ejdersted, men ikke mindre for sin konsekvente kamp for at fastholde de decentrale strukturer. Når talen var om at lægge distrikter eller amter sammen eller lukke skoler eller andre danske institutioner på vestkysten, var Peter Jacob Alberts altid klar til at gå på barrikaderne. Ham kan vi om nogen takke for, at vi stadig har Ejdersted Amt og for at Skipperhuset stadig både er møde-

sted for de danske på Ejdersted og danske skolebørns mulighed for at lære Sydslesvig at kende. Netop der oplevede han et højdepunkt i sit virke som amtsformand, da han i foråret 1997 tog imod prins Joachim og prinsesse Alexandra. Det lykkedes ham ikke at hindre lukningen af de danske skoler i Follervig og Garding, men ingen der fulgte med i debatten var i tvivl om, hvad han mente om det. Vore tanker går til Elfriede og til deres børn og børnebørn, der har mistet en kærlig mand, far og bedstefar. Æret være hans minde.

Bente Möller,
formand for Ejdersted SSF

Ved Peter Jacob Alberts død

[KONTAKT] Peter Jacob Alberts (84), Garding, tidl. Augustenkoog, var bonde, ejdersteder og af hjertet dansk. Tidligt engagerede han sig i det danske virke på halvøen Ejdersted, men først i en voksen alder blev han aktiv på ledende poster indenfor mindretallet. Peter Jacob var ikke den snaksalige type men tilbageholdende, beskeden og med særdeles bestemte synspunkter. Peter Jacob Alberts var Sydslesvigsk Forenings amtsformand i Ejdersted i 1976-2001, og dermed også medlem af SSFs Hovedstyrelse og SSFs Landsmøde.

Han var af den overbevisning, at alt, hvad SSFerne gør, bør ses som forsøg på at gøre solidariteten inden for det danske arbejde synlig. Han var ligeledes aktiv i Ejdersted SSW, som eksisterede frem til amtsreform i 1970, hvor de tre vestkyst-amter blev til Nordfrislands amt, og de tre SSW-amtsorganisationer fusionerede til SSW Nordfrisland. Også dér fortsatte Peter Jacob i amtsstyrelsen og var gerne kandidat ved diverse valg. På basis engagerede Peter Jacob og hustruen Elfriede Alberts sig i Everschop SSF-/ SSW-distrikt, det senere Garding/Everschop. En årrække var han formand og hun næstformand dér. Som Ejdersted-kenderen Erik Johansen engang skrev var Peter Jacob "garant for en solid kontinuitet" i det danske virke på halvøen. Peter Jacob Alberts var den personlighed, der var samlende i mindretalsarbejdet på halvøen, en rolle, han ud-

fyldte godt og respekteret. Han var en mand, der gjorde indtryk. Peter Jacob Alberts elskede som så mange andre sydslesvigere de tilvante former, og fik en dejlig dag eller eftermiddag ud af det, selv om det skete under mere dagligdags former. Men også når noget usædvanligt skete, var Peter Jacob på pletten. Prins Joachims og prinsesse Alexandras besøg på Skipperhuset den 10. april



Peter Jacob Alberts. (Arkivfoto)

1997 blev en stor oplevelse for SSFs daværende amtsformand. Peter Jacob Alberts advarede konsekvent imod en sammenlægning af SSF-amterne på vestkysten. Hvilket heller ikke skete. Og han ønskede heller ikke sammenlægninger af distrikter, hvilket dog ikke altid stod til at forhindre. Også sammenlægningen hhv. nedlæggelsen af danske institutioner var Peter Jacob imod, selv om han ikke kunne forhindre eksempelvis lukningen af Follervig og Garding Danske Skoler. Lukningerne skuffede ham. Men eksempelvis lukningen af Skipperhuset i Tønning i 90'erne kunne han være med til at afværge. Også inden for det kirkelige virke engagerede Peter Jacob sig. I Vestejderstedts danske Menighed var han menighedsrådsformand. Og til Kirkerådet var han suppleant. I Landboforeningen for Gottorp og Ejdersted var Peter Jacob ligeledes aktiv i bestyrelsen. Inden da var han formand for Landboforeningen Ejdersted og siden for Husum-Ejdersted, der var et produkt af en fusion fra 1980 og også i Slesvigsk Kreditforening var han aktiv i tilsynsrådet. Vi vil savne Peter Jacob. Vor medfølelse gælder Elfriede og familien. Æret være Peter Jacob Alberts minde.

Dieter Paul Küssner,
SSFs formand,
Jens A. Christiansen,
SSFs generalsekretær



SPIL DANSK-DAGEN 31. OKTOBER

Vind en skolekoncert

[KONTAKT] Den sydslesvigske styregruppe bag Spil Dansk-dagen 31. oktober (bestående af repræsentanter for SdU, SSF og skoleforeningen) opfordrer alle 1.-3.-klasserne ved de danske skoler i Sydslesvig om at være med i en lodtrækning om at vinde en individuel skolekoncert til ens klasse. I år kan der vindes to skolekoncerter. Hvilken musik klassen vinder, er endnu en overraskelse. Men styregruppen kan love, at det bliver vildt, sjovt og godt. Og der bliver noget for alle aldre.

De deltagende klasser skal bare kunne opfylde nogle minimumskrav: Der skal være adgang til et egnet lokale i nærområdet (gymnastiksal, forsamlingshus, festsal el. lign.), og der skal samles mindst 100 publikummer ved at invitere gæster til koncerten

(f.eks. andre klasser på skolen, en dansk el. tysk naboklasse, bedsteforældre). Tilmeldingen til lodtrækningen skal være sendt senest den 20. september til: SdU, att. Tinne Virgils, SPIL DANSK, Nørregade/ Norderstr. 76, 24939 Flensborg, eller til spil-dansk@sdu.de og indeholde klasse-

navn, skolenavn, klasselærer-navn, tlf./ e-mail, inviterede gæster, koncertlokale, dato og klasselærer-underskrift. Lodtrækningen foregår den 23. september kl. 11 på Flensborghus. Vinderen bekendtgøres den 26. september på »KONTAKT«.


AFSLAPPET INFORMATIONSMØDE


Fra mødet med Det sydslesvigske Samråd i salen på Flensborghus i fredags: Folketingets Børne- og Undervisningsudvalg med formand Orla Hav MF (S) for bordenden sammen med SSF-formand Dieter Paul Küssner, Sydslesvigudvalgets sekretær Steffen Bang t.h. og SSF-generalsekretær t.v. Også til stede: Generalkonsul Henrik Becker-Christensen omgivet af de andre udvalgsmedlemmer og medarbejdere samt sydslesvigske organisations- og institutions-repræsentanter.

Folketingsudvalg på lynvisit

[KONTAKT] Folketingets Børne- og Undervisningsudvalg med formand Orla Hav MF (S) i spidsen afsluttede fredag sidste uge deres informations- og studietur om erhvervsuddannelser til Schweiz og Kiel/ Holsten med et

besøg i Flensborg, på Duborg-Skolen og på Flensborghus med et møde med Det sydslesvigske Samråd. Mødet blev ledt af formanden for SSF, Dieter Paul Küssner som vært, idet Samrådets formandsskab var forhin-

dret i at deltage i mødet, hvor udvalget fik en bred orientering om organisationers og institutioners aktuelle arbejde i Sydslesvig.

SØNDERJYLLANDS SYMFONIORKESTER

Præsentation af program og talenter

[KONTAKT] Musikerne i Sønderjyllands Symfoniorkester åbner igen dørene til en sæson med spændende gratis kammermusikkoncerter. Ved ProMusicas åbningskoncert præsenteres bl.a. en af vinderne af Sønderborg Musikskoles talentkonkurren-

ce i foråret. Koncerten finder sted søndag, 8. september kl. 15 i Koncertsalen Alision. Den unge Jonas Egholm trakterede sin guitar særdeles overbevisende og får ved denne Promusica-koncert lejlighed til at vise sit fremragende gui-

tarspil. Jonas Egholm har endnu ikke afsløret hvilket program, han ønsker at spille, så det bliver et overraskelses-element i koncerten.

Udover dette spiller Mihaela Oprea, violin, og Christian Bønnelykke, bratsch, J.S. Bachs inventioner for violin og bratsch og H. Wieniawskis Etude – Capriccio nr. 2 op. 18 - ligeledes for violin og bratsch. Det er nok ikke alle, som kan genkende navnet Rheinberger. Men bag dette gemmer sig en tysk komponist, der var inspireret af Brahms, Bach og Schubert. Han var organist og underviste i komposition ved München-konservatoriet - blandt hans elever var Wolf-Ferrari, Humperdinck og Furtwängler, den senere så berømte dirigent.

Til denne ProMusica-koncert kan publikum opleve Josef Rheinbergers Suite op. 149 for orgel, violin, cello og kontrabas - spillet af Hanne Høkerup, Andrius Gudaitis, Katarina Skliarevski og Kristjan Orri Sigurleifsson.

Koncerten afsluttes med Jean-Baptiste Arbens "Carneval de Venice" for trompet og klaver, trompetist er Elias Heigold.

Der er som altid gratis adgang, og der er åbent i cafeen før koncerten og i pausen.

dd

Musikerholdet bag den for publikum gratis koncert på Alision i Sønderborg på søndag. (Foto: Sønderjyllands Symfoniorkester)


GRÆNSEFORENINGEN

Mette Bock er formandskandidat



Mette Bock. (Foto: Lars Salomonsen)

[KONTAKT] Fhv. direktør og chefredaktør, nuværende folketingsmedlem og debattør Mette Bock, Horsens, er af Grænseforeningens bestyrelse indstillet til at efterfølge Finn Slumstrup som formand for Grænseforeningen på sendemandsmødet den 10. maj 2014.

Det er første gang i Grænseforeningens 93-årige historie, at en kvinde er indstillet til formandsposten. Blandt tidligere formænd kan nævnes de konservative politikere Erik Haunstrup Clemmensen (1966-72), H.P. Clausen (1984-86) og Torben Rechendorff (2000-05).

Mette Bock har en lang karriere bag sig som bl.a. chefredaktør på Jydske-Vestkysten og programdirektør i Danmarks Radio.

I dag er hun medlem af Folketinget for Liberal Alliance.

Hun har i en årrække været medlem af Grænseforeningen og er nu indtrådt som medlem af Grænseforeningens bestyrelse som en af tre ressourcepersoner, der vælges direkte af den ordinært valgte bestyrelse.

Mette Bock er 56 år, bor i Horsens, er gift og har børn og børnebørn.

Grænseforeningens bestyrelse begrundet sin indstilling således: Mette Bock har gennem både sit journalistiske og politiske virke fremført synspunkter og holdninger om mange værdibegreber inden for dansk kulturliv, herunder interesseret sig levende for det danske mindretal i Sydslesvig. Mette Bocks synspunkter og holdninger er i fin overensstemmelse med Grænseforeningens målsætninger og lever op til de krav og udfordringer, som en national folkelig forening stilles over for både i den hjemlige debat og i global sammenhæng, siger Jens Andresen, 1. næstformand i Grænseforeningen.

mkf

MED KIRSTEN JENSEN

Dansk for viderekomne

[KONTAKT] Torsdag den 12. september kl. 19.15 begynder danskholdet på Duborg-Skolen igen.

Den første gang er emnet "indvandring". Som forberedelse til dagens diskussion og fælles grundlag læses en artikel fra videnskab.dk om befolknings sammensætningen i den danske by Fredericia. Desuden skrives alle en lille stil med emnet "indvandring". Stiles mails til Kirsten Jensen to dage før mødedagen.

Nytilkomne deltagere skriver 5-10 linier, hidtidige deltagere op til en side. De følgende gange vil forberedelsen også omfatte stiløvelser, som giver størrekorrktethed og indsigt i sproget.

Der er plads til et par deltagere mere, men det forudsættes, at alle deltagere selvstændigt kan sætte sig ind i en tekst på 10-20 sider pr. gang, at de kan forstå dansk, og at de er i stand til at diskutere på dansk om dagens emne.

Der er normalt syv mødegange om efteråret og syv mødegange om foråret, hver gang á tre lektioner. Vil du være med, så ring til Kirsten Jensen, 0461-9093 257, og få at vide, hvilke datoer – og oplys din mail-adresse, så vil du modtage materialet pr. mail, således at du selv skal printe det.

kj

HISTORISK SAMFUND

Danske fanger i KZ Svesing

[KONTAKT] For to uger siden mødtes omkring 30 lokal-historisk interesserede - indbudt af Historisk Samfund for Sønderjylland, Sydslesvig-kredsen - først ved Den gamle Ejderkanal - forslus i Kluvensiek og derefter i Sehested med mindesmærket for slaget i 1813.

Deltagerne var i gode hænder hos tidl. arkivar, ph.d. Lars N. Henningsen, der levende og detaljeret fortalte om den historie, der knytter sig til de to lokaliteter.

Fortællingen, spørgsmålene og snakken fortsatte i den lokale kro, hvor kaffen blev serveret - sammen med stedets friskbakte blommekage. Tak til Lars og alle fremmødte for en god aften.

HARRESLEV Torsdag den 12. september kl.19.30 i Borgerhuset/ Bürgerhaus i Harreslev/ Harrislee har Historisk Samfund igen et godt tilbud til sine medlemmer og andre historie-interesserede.

September-arrangementet, som foreningen gennem en del år har gennemført sammen med Arbeitskreis Harrisleeer Bahnhof, afholdes i år med fokus på emnet: "Danske fanger i koncentrationslejren Husum-Schwesing".

Foredragsholder er historiker Jens-Christian Hansen fra UC-Syd, der netop er ved at afslutte sit ph.d.-projekt om dette emne. Foredraget er på tysk, og alle er hjertelig velkommen.

laC

SYDTØNDER

Amtsudflugt til Oslo

[KONTAKT] SSF Sydtønder amt arrangerer amtsudflugt den forlængede weekend 17.-20. oktober til Oslo med færgen Color Fantasy fra Kiel. I Oslo venter en guidet besigtigelse af byens seværdigheder, men ellers er det selve sejlturen med bl.a. to gange

norsk julebuffet, der fylder mest i programmet. Med overnatning i dobbeltværelse koster hele herligheden 369 euro. Bedre kabiner og enkeltværelser koster ekstra. Tilmelding via amtssekretariatet.

FREDERIKSSTAD



Brandmand Jörg havde gang i gryder og grej med flammer og røg. (Fotos: Chr.)



Og med både tilskuere som skole på behørig afstand.

Ejder-Cafeen i gang igen

[KONTAKT] Mandag den 26. august begyndte de danskes EjderCafé i Frederiksstad igen efter en lang sommerferie; denne gang var det brandmanden Jörg, som stod for ild, flammer og ikke mindst røg. Cafeen starter som altid allerede kl. 14.30. Så kommer vores flotte bogbus, så læsehestene kan få tilgodeset deres behov. Jörg havde alt sit grej klar fra starten, heldigvis i god afstand fra skolen. Der var bare fut på med det samme. Der sker nemlig noget med ild, når Jörg er på besøg. Deltagerne, store som små, lyttede og fik en hel del at vide omkring sikker-

heden med ild, og der var en lang række flotte demonstrationer. Bagefter var der boller og kakao, som blev godt taget imod udenfor i det skønne sensommervej. Afsluttende planlagde deltagerne café-programmet til resten af året; det bliver til 9 gange i alt. Næste gang bliver mandag den 23. september, og det bliver indendørs med temaet "Lav din egen lanterne". Kom med hele familien; der vil helt sikkert være noget for dem alle. Vi ses på Hans Helgesen-Skolen.

JR

NY HOS SSF



Berit Schütt bag skrivebordet på Dansk Generalsekretariat i Flensburg.

Frivillig kulturarbejder

[KONTAKT] SSFs kulturafdeling på Dansk Generalsekretariat på Flensborg i Flensburg har fået en ny »FSJler Kultur« (frivilligt socialt år – kultur) i Berit Schütt fra Brebøl/Brebel nær Sønderbrarup. Berit er 18 år, født i Kappel og har to brødre og en søster. Hun er gået i dansk børnehaven og dansk skole. Hun tog et ophold på Vestbirk Efterskole og afsluttede sin skolegang med "Schulische Fachhochschulreife" på Duborg-Skolen. Berit er en pige, der altid har været sammen med dyr og små børn. Hendes forældre arbejder som pædago-

ger, og hidtil har de altid haft hund eller kat derhjemme. Hun prøver nu kræfter med kulturarbejdet i og omkring Sydslesvigsk Forening for at få et indtryk af, hvordan det arbejde gøres – også rent administrativt, og for at få en rigtig "Fachhochschulreife". Om 10 år, håber Berit, at hun har et arbejde, hvor hun kan være sig selv, og hvor hun kan arbejde med dyr eller børn. Hun selv lægger vægt på et arbejde, hvor hun kan bevæge sig, og hvor hun kan arbejde ude i det fri.

bs

TO LEGATER

Søges inden 1. oktober

[KONTAKT] Bestyrelsen for "Brødrene Brousts Legat til Støtte for Danskheden i Sydslesvig" foretager i november sin årlige uddeling af legatportioner til nationale, kulturelle formål. Legatet, der har hjemsted i København, blev stiftet til minde om bankchef P.C.C. Broust (1841-1920), forpagter F.C. Broust (1843-1925), proprietær A.J. Broust (1847-1947), og fru Mette Kathrine Broust (1879-1949).

Legatet administreres af Grænseforeningen. Ansøgninger sendes til Bestyrelsen for Brødrene Brousts Legat, Grænseforeningen, Postboks 9074, DK-1022 København K - ansøgningerne skal være bestyrelsen i hænde senest 1. oktober.

DE PIPER-BACKHAUSKE LEGATER Bestyrelsen for "De Piper-Backhauske Legater - Fond" foretager i november sin årlige uddeling af legatportioner til

danske kulturelle formål i Sydslesvig, særligt indenfor områderne kirke, skole og børne/ungdomsarbejde. Legatet administreres af Grænseforeningen. Ansøgninger sendes til Bestyrelsen for De Piper-Backhauske Legater - Fond, Grænseforeningen, Postboks 9074, DK-1022 København K - ansøgningerne skal være bestyrelsen i hænde senest 1. oktober.

FLENSBORG-BIFFEN

Sæsonstart 10. september

[KONTAKT] Så er Biffens program udkommet, og det kan afhentes på Aktivitetshuset, Flensborghus, Bysekretariatet og Biblioteket. Tirsdag den 10. september kl. 19.30

på Flensborghus vises sæsonens første film, dramaet "Jagten" af Thomas Vinterberg med Mads Mikkelsen i hovedrollen. Sidstnævnte fik prisen som bedste mandlige skuespiller ved film-

festivalen i Cannes 2012 for hans præstation i filmen. Der vil som sædvanligt være en kort indledning, ligesom der også kan købes ost og rødvin inden filmstart.

SdU-AKTIVITETSMØDER

Mød håndbold-idolet Marianne

[KONTAKT] SdU inviterer til aktivitetsmøder i bordtennis, dans & musik, gymnastik & fitness, fodbold og petanque tirsdag den 24. september på Flensborghus, Nørregade/ Nørderstr. 76, Flensborg kl. 18. Der indledes med lidt mad, og kl. 18.30 bliver der foredrag med Marianne Florman, der har en fortid som en af de seje "jernladies" på det danske kvinde-landshold i håndbold.

De erfaringer, hun har opnået om vigtigheden af effektivt samarbejde på alle fronter, giver hun videre i fo-



Kommer til aktivitetsmøderne: Marianne Florman har en fortid som en af de seje "jernladies" på det danske kvinde-landshold i håndbold.

redraget "Idræt - et liv i livet." Idræt behøver ikke bare at være daglig træning og rutine. Idrætten kan også være en inspirationskilde til at lære at leve livet på en anden måde. Idrætten har nemlig andet at byde end sure sokker og ømme muskler, og man kan bruge det hele i ens arbejds- og øvrige liv. www.florman.dk Aktivitetsmøderne starter kl. 20 med beretninger, valg af næstformænd og udvalgsmedlemmer og et indblik i den kommende sæsons aktiviteter. Der er gratis adgang.

SSW

Landsmøde 14. september

[KONTAKT] SSW har indkaldt til ordinært landsmøde lørdag den 14. september fra kl. 9 på Husumhus i Husum. Der er kaffe på kanden og håndmadder fra kl. 8. Tilmelding bedes foretaget til 0461 14408 310 eller info@ssw.de senest mandag den 9. september. Er man som delegeret forhindret i at deltage, bedes man sende et andet distriktsmedlem til landsmødet. Mødet ventes afsluttet ved 13-tiden. Landsmødet kommer bl.a. til at beskæftige sig med konsekvenserne af forfatningsdomstolens afgørelse (fra dagen forinden, 13. september) om SSWs fritagelse fra 5% spærregrensen. Også SSWs krav til de andre partier op til forbundsdagsvalget den 22. september er sat på dagsordenen, samt en række resolutioner. Beretninger er der en del af. De aflægges af landsformand Flemming Meyer, også fra Kontaktudvalget i Berlin, af næstformand Rüdiger Schulze om regnskabet, af landdagsgruppens formand Lars Harms, af minister Anke Spoorendonk om landstyreningens politik, en beretning fra

landdagens friserudvalg samt fra SSWU. Et nyt rammeprogram søsættes, ligesom en mindre vedtægtsændring søges gennemført. Valgene til landsstyrelsen i år omfatter landsformand Flemming Meyer, 2. næstformand Elke Putzer, 2. og 4. landsstyrelsesmedlem Jette Waldinger-Thiering hhv. Christian Dirschauer samt 1. og 2. suppleanten Bjørn Ulleseit hhv. Gerhard Bethge plus den ansvarlige for SSWs finanser Rüdiger

Schulze. Også revisorer skal vælges, SSWs repræsentanter til Det sydslesvigiske Samråd samt medlemmer af SSWs voldgiftsdomstol og disses stedfortrædere. Et af de sidste dagsordenspunkter bliver "åben debat", hvor alt parti- og politikrelevant kan drøftes, samt punktet eventuelt. Landsmødet 2014 foreslås til lørdag den 20. september.



Fra landsmødet sidste år. (Foto: Lars Salomonsen)

Studietur aflyst

[KONTAKT] P.g.a. forbundsdagsvalget samme dag aflyses SSWs planlagte kommunale studierejse til Danmark den 22. september. SSW prøver på at finde et nyt tidspunkt

til foråret. Til gengæld kan SSW oplyse, at landsforbundet arrangerer et møde om den planlagte nyordning af de kommunale finanser (Gutachten

zum kommunalen Finanzausgleich) lørdag den 2. november.

Martin Lorenzen,
SSWs landssekretær

FORFATTERMØDER


Mød forfatteren Annegret Friedrichsen

[KONTAKT] "Porcelænskvinden", som er Annegret Friedrichsens første skønlitterære bog for voksne, udkom i 2012. Det er en kortroman, som hun selv kalder en psykologisk spøgelsesfortælling. Den foregår i historiske rammer på Kunstindustrimuseet/Designmuseet i København. Annegret Friedrichsen er opvokset i Skovlund og har gået på Duborg-Skolen. Hun er mag.art., har en ph.d. i litteraturvidenskab og er tilknyttet Danmarks pædagogiske bibliotek.

Hun havde sin debut på tysk i 1990 med en digtsamling "Atemrisse" og har siden også udgivet børnebøger. Mød Annegret Friedrichsen onsdag den 18.9. kl. 14.30 på Flensborghus, anbefaler Dansk Centralbibliotek i samarbejde med Humanitært Udvalg, eller torsdag den 19.9. kl. 9.35 på Duborg-Skolen. Alle er velkomne. LL

Mød Annegret Friedrichsen på Flensborghus eller Duborg-Skolen.



Mød forfatteren Jonas T. Bengtsson

[KONTAKT] Ved litteraturfesten 2013 er der en aften, tirsdag den 17. september, hvor læsere kl. 19 på Højskolen Østersøen, Flensborgvej 48-50 i Aabenraa kan møde Jonas T. Bengtsson i en samtale med Anette Jensen fra Nordisk Informationskontor - og publikum - om bogen "Et eventyr". Læsekredse fra hele Sydslesvig og Sønderjylland er inviteret og andre læseheste er ligeledes velkomne. "Et eventyr" er en fortælling om en lille dreng og hans rastløse far, som flytter hver gang, drengen lige er ved at falde til. Drengen går ikke i skole.

Hans far lærer ham det, han skal vide. I skoven, i kirken og på Christiansborg. Hver gang de flytter, finder faren et nyt - sort - arbejde. Om aftenen fortæller han sin søn eventyret om kongen og den lille prins. Sådan lever de på godt og ondt, bare de to sammen - indtil der sker noget, som ændrer alt. Pris: 75 kr inkl. kaffe og kage. Tilmelding via højskolen, www.hojster.dk. Betaling ved indgangen. LL

Jonas T. Bengtsson, 17. september i Aabenraa. (Foto: Robin Skjoldborg)

DUKKETEATER


Dolas dukker på arbejde igen

[KONTAKT] Ferien er slut for længst, og Dolas dukker er på arbejde igen og optræder atter i dukketeatret med en stribe historier fra småbarns-verdenen og eventyr-universet med sure troldre, nysgerrige prinsesser og drille-

syge drager. For de 2-7 årige børn og deres voksne. Lørdag den 7. september kl. 11-12 på Flensborg Bibliotek, Nørregade/Norderstrasse 59.

Altid friske Dola.

RENDSBORG-EGERNFØRDE

Efterårsfest for alle

[KONTAKT] SSF indbyder til efterårsfest for hele amtet fredag, 20. september kl. 19 i Ejderhuset i Bydelsdorf. Bindende tilmelding senest mandag den 10. september. Billetter koster 20 euro – 15 euro for medlemmer – bestilles på Dansk Sekretariat for Rendsborg-Egernførde amt, H.C. Andersensvej 8, Egernførde, 04351 2527 eller

Brandtstr. 29, Bydelsdorf, 04331 4388 077. Inkluderet er velkomstdrink, festmiddag med helstegt pattegris m. diverse tilbehør og en snaps, dessert, ægte sydslesvigsk underholdning ved duoen "Rødkål og Sauerkraut", dansemusik og tombola (10 lodder 5 euro) Drikkevarer til rimelige priser kan købes.

Sort sol

[KONTAKT] Når SSF Rendsborg-Egernførde amt sammen med et filmhold fra NDR tager på „sort sol“-tur for alle over 13 år lørdag den 14.9. med busafgang kl. 14.45 fra Medborgerhuset i Egernførde bliver der nu også mulighed for påstigning ved Scandinavian Park i Hanved ca. kl. 15.30. Tilmelding hurtigst muligt via 04351-2527 og 04331-4388 077.

Bowling med SSF

[KONTAKT] SSF Rendsborg-Bydelsdorf mødes med medlemmer og gæster på bowlingbanen, Grafenstr. 4 i Rendsborg, den 18.9. kl. 18.30-21.00. 8 euro for medlemmer og 10 euro for ikke-medlemmer. Tilmelding til Anke Ahrens, 04331-29297, hhv. Margret Mannes, 04331-6645932, m.mannes@me.com, inden 13.9.

Nyt: Frokost for de ældre

[KONTAKT] SSF Rendsborg/Bydelsdorf inviterer de ældre til frokost den 12. september kl. 10.30 i Ejderhuset. Buffeten, som er gratis, fordi det er en debut, byder på kulinariske lækkerbidskener, og Ruth Martin og Margret Mannes som ar-

rangementets praktiske arrangører, tør godt love, at alle kan glæde sig til et veldækket bord. Tilmelding via Margret Mannes på tlf. 04331-6645932 hhv. m.mannes@me.com eller via sekretariatet på tlf. 04331-4388077.

FORSLAG TIL ÅRSMØDEMOTTO 2014

Indsend forslag

[KONTAKT] SSFs årsmødeudvalg efterlyser et tidssvarende motto for årsmøderne 2014, gerne kombineret med noget om 150-året for slaget på Dybbøl 1864. Som præmie vanker en middag efter eget valg.

Forslagene offentliggøres, med mindre det ikke ønskes, her på KONTAKT. Casper Schack, Flensborg, er manden bag nedenstående forslag.

**I I N D E N
S Y D S L E S V I G
6 L E M M E S
4 L D E L E S ...**

**I I N D E N
S Y D S L E S V I G
6 L E M T E S
4 L D E L E S ...**

**I I K K E A T
S Y D S L E S V I G
6 L E M M E S
4 L D E L E S ...**

**I I N D E N
S Y D S L E S V I G
6 I K
4 F L A V E**

**H I I S T O R I E N S
B Ø L G E 6 4 N G**

**H I I S T O R I E N S
B A 6 4 G E**

**H I I S T O R I S K E
U D 6 4 N G S P U N K T E R**

**H I I S T O R I E N S
U D 6 4 N G S P U N K T E R**

**H I I S T O R I E N S
U D 6 4 N G S P U N K T**

**T I I I 8 A G E T I L
U D 6 4 N G S P U N K T E T ...**

**V I I S D I T
6 4 N S K E D A N S K E**

**H I I S T E R D I T
6 4 N S K E D A N S K E**

**F R I I I 8 I L L E T E L L E R
E N 6 4 G E M E N T ?**

**S T I I I 8 S T A N D E L L E R
F R E M 6 4 N G ?**

**V I S I I 8 I L I T E T &
E N 6 4 G E M E N T**

**V I I S I B I L I T E T &
E N 6 4 G E M E N T**